

# TONOR

Wireless Microphone Instruction Manual

---

**TW100**

**FC** **CE**  **RoHS**



## **ABOUT THIS MANUAL**

---

Thank you for purchasing TONOR wireless microphone. This manual is intended to help you understand all about this microphone and how to use it. TONOR always strives for the ultimate user experience. All our knowledge and passion for audio technology are incorporated into building microphones with high performance for you. The TONOR microphone is high quality and easy to use to achieve the best user experience.

Enjoy your microphone!

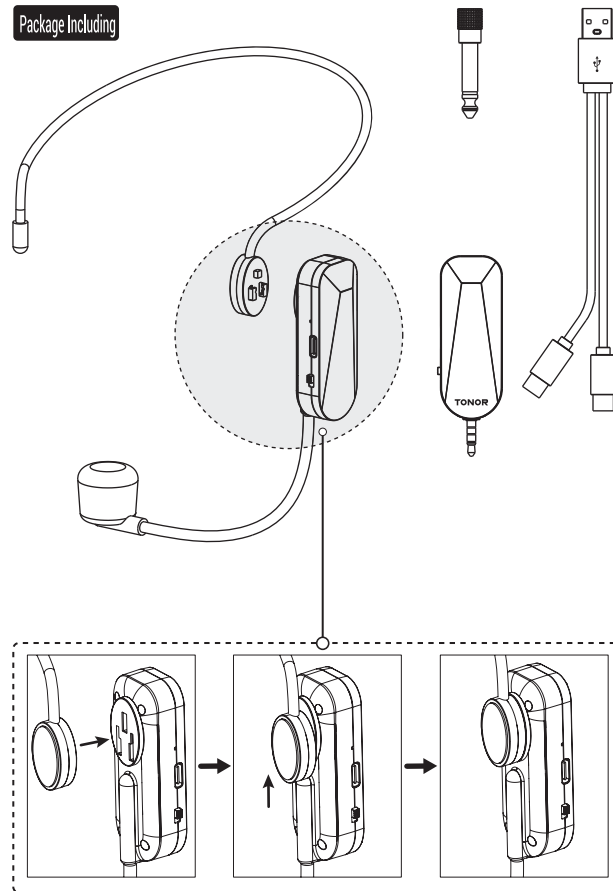
TONOR Team

## CATALOGUE

---

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Package Including | 03-03 |
| English           | 04~07 |
| Deutsch           | 08~11 |
| Français          | 12~15 |
| Italiano          | 16~19 |
| Español           | 20~23 |
| Holenderski       | 24~27 |
| Svenska           | 28~31 |
| Polski            | 32~35 |
| Türkçe            | 36~39 |
| Portuguese        | 40~43 |

Package Including



English

## OPERATING ENVIRONMENTS & WARNING

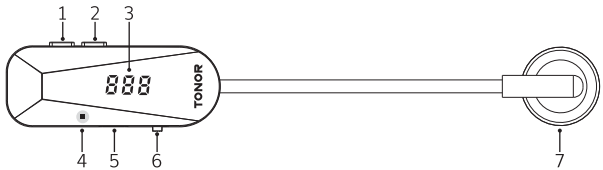


- When using this device, keep it away from water.
- Use the device in ventilated environment, keep it away from fire.
- Since it's a wireless device, please keep it away from other interfering sources.
- Don't take apart the device.
- Please use the standard power supply, high voltage may damage the device.
- When the battery is low, the mic or receiver will automatically shut down. Please charge it.
- Recommended to use the original charging cable for all charging equipment.
- Not recommended to use equipment while charging.

## SPECIFICATIONS

1. Frequency range: 510-530 MHz
2. Channels: 20ch/each channel
3. RF power: <10dBm
4. Frequency response: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0.03%
6. Mic/Receiver Battery: Lithium battery 602040 3.7V/450mAh
7. Mic And Receiver Charging Time: 1.5 hours
8. Mic Battery Life: 5 hours
9. Receiver Battery Life: 6.5 hours
10. Working distance: 30m

TRANSMITTER OPERATION INSTRUCTION

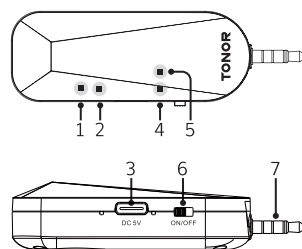


- 1. +
  - Long press for 5 seconds to switch to pairing mode.
  - When adjusting the volume, the screen will display from U00 to U10.
  - When adjusting the frequency, the screen will display from C01 to C20.
- 2. -
  - Long press for 3 seconds to switch display modes (Frequency mode/Volume mode/Power mode).
  - When adjusting the volume, the screen will display from U10 to U00.
  - When adjusting the frequency, the screen will display from C20 to C01.
- 3. Display screen
- 4. Charging indicator light
  - Red light turns on when charging, turns off when fully charged.
- 5. TYPE-C Charging Interface
- 6. Switch
- 7. Microphone

Display screen

|  |                   |                           |
|--|-------------------|---------------------------|
|  | Frequency display | Long press "-" to switch. |
|  | Volume display    |                           |
|  | Battery display   |                           |
|  | Pairing mode      | Long press "+" to pair.   |

## RECEIVER INSTRUCTION



1. Charging indicator
  - Red light turns on when charging, turns off when fully charged.
2. Connection indicator
  - Blue light turns on when microphone is successfully connected, turns off when not connected.
3. TYPE-C Charging Interface
4. Power indicator
  - Green light when powered on, off when powered off.
5. Low battery indicator
  - Red light flashes when battery is low.
6. Switch
7. 3.5mm plug

## STEPS TO PAIR

1. Turn on the headset and receiver.
2. Press and hold the "+" button for 5 seconds until the screen flashes "PA", then release the button.
3. Wait for the blue light on the receiver to light up, indicating that the pairing is successful.

## **TROUBLESHOOTING**

1. Turn on the microphones, but has on sound.
  - Check the volume level.
  - Reconnect the microphone and receiver according to the STEPS TO PAIR.
2. Received signal with noise or interference.
  - Change to other channels.
  - Check if receiving distance exceeds the maximum range.
3. Microphone cannot be tuned on.
  - Check whether microphone is full charged.
4. Multiple sets used together.
  - Each set of products is paired once according to "STEPS TO PAIR".
  - Adjust each frequency to a different one. It is recommended to use up to 10 sets at the same time.

## **EU Declaration of conformity**

### **• RoHS Directive (2011/65/EU)**

Hereby, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED declares that the radio equipment type TW100 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

## **Conditions and restrictions for using frequencies**

There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country.

Before putting the product into operation, find the information for your country at the following address:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## **WARRANTY**

TONOR provides 2 years of after-sales service, free replacement to products that are NOT damaged resulting from accident, alteration, misuse, negligence, or abuse. If exceeding 30 days of Amazon return policy, you can still contact us through our Shopify TONOR-MIC. We will serve you with full sincerity!

Deutsch

## BETRIEBSUMGEBUNG & ACHTUNG

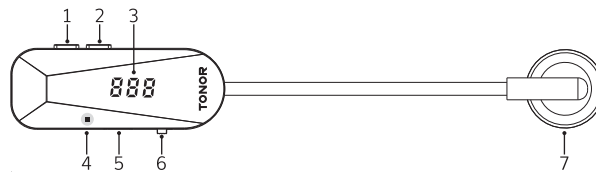


- Halten Sie das Gerät bei der Verwendung von Wasser fern.
- Verwenden Sie das Gerät in einer belüfteten Umgebung und halten Sie es von Feuer fern.
- Da es sich um ein drahtloses Gerät handelt, halten Sie es bitte von anderen Störquellen fern.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Bitte verwenden Sie ein Standard-Netzteil, da hohe Spannungen das Gerät beschädigen können.
- Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich das Mikrofon oder der Empfänger automatisch ab. Bitte laden Sie es auf.
- Es wird empfohlen, für alle Ladegeräte das Original-Ladekabel zu verwenden.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät während des Ladens zu benutzen.

## SPEZIFIKATIONEN

1. Frequenzbereich: 510-530 MHz
2. Kanäle: 20 Kanäle pro Kanal
3. HF-Leistung: <10dBm
4. Frequenzgang: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Mikrofon-/Empfängerbatterie: Lithiumbatterie 602040 3,7V/450mAh
7. Mikrofon- und Empfängerladezeit: 1,5 Stunden
8. Mikrofon-Batterielaufzeit: 5 Stunden
9. Empfänger-Batterielaufzeit: 6,5 Stunden
10. Arbeitsabstand: 30m

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN SENDER

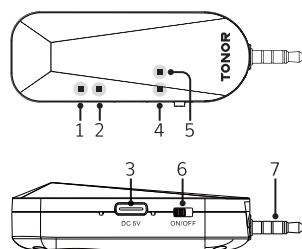


1. +  
- 5 Sekunden lang drücken, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.  
- Wenn Sie die Lautstärke einstellen, erscheint auf dem Bildschirm eine Anzeige von U00 bis U10.  
- Wenn Sie die Frequenz einstellen, wird der Bildschirm von C01 bis C20 angezeigt.
2. -  
- 3 Sekunden lang drücken, um den Anzeigemodus zu wechseln (Frequenzmodus/Lautstärkemode/Leistungsmodus).  
- Beim Einstellen der Lautstärke wird der Bildschirm von U10 bis U00 angezeigt.  
- Wenn Sie die Frequenz einstellen, wechselt die Anzeige von C20 zu C01.
3. Anzeigebildschirm
4. Ladekontrollleuchte  
- Rotes Licht leuchtet beim Aufladen auf und erlischt, wenn es vollständig aufgeladen ist.
5. TYP-C-Ladeschnittstelle
6. Schalter
7. Mikrofon

### Anzeige des Bildschirms

|  |                   |                                           |
|--|-------------------|-------------------------------------------|
|  | Frequenzanzeige   | Zum Umschalten lang auf „-“ drücken.      |
|  | Lautstärkeanzeige |                                           |
|  | Batterieanzeige   |                                           |
|  | Kopplungsmodus    | Drücken Sie lange auf „+“, um zu koppeln. |

## EMPFÄNGER ANWEISUNG



1. Ladeindikator
  - Rotes Licht leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
2. Verbindungsanzeige
  - Blaues Licht leuchtet auf, wenn das Mikro erfolgreich angeschlossen ist, und schaltet aus, wenn keine Verbindung besteht.
3. TYP-C-Ladeschnittstelle
4. Stromanzeige
  - Grünes Licht, wenn es eingeschaltet ist, aus, wenn es ausgeschaltet ist.
5. Anzeige für schwache Batterie
  - Rotes Licht blinkt, wenn die Batterie schwach ist.
6. Schalter
7. 3,5-mm-Stecker

## ARBEITSSCHRITTE ZUM KOPPELN

1. Schalten Sie das Headset und den Empfänger ein.
2. Halten Sie die „+“-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Bildschirm „PA“ blinkt, und lassen Sie dann die Taste los.
3. Warten Sie, bis das blaue Licht am Empfänger aufleuchtet, was anzeigt, dass die Kopplung erfolgreich war.

## **FEHLERSUCHE**

1. Schalten Sie die Mikrofone ein, aber der Ton ist eingeschaltet.
  - Überprüfen Sie den Lautstärkepegel.
  - Schließen Sie das Mikrofon und den Empfänger gemäß den SCHRITTEN ZUM KOPPELN wieder an.
2. Empfangenes Signal mit Rauschen oder Störungen.
  - Wechseln Sie zu einem anderen Kanal.
  - Prüfen Sie, ob der Empfangsabstand die maximale Reichweite überschreitet.
3. Mikrofon lässt sich nicht einschalten.
  - Prüfen Sie, ob das Mikrofon voll aufgeladen ist.
4. Mehrere Geräte zusammen verwendet.
  - Jeder Satz von Produkten wird einmal gemäß „SCHRITTE ZUM KOPPELN“ verbunden.
  - Stellen Sie jede Frequenz auf eine andere ein. Es wird empfohlen, bis zu 10 Sets gleichzeitig zu verwenden.

## **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

### **• RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)**

Hiermit erklärt EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED, dass die Funkanlage des Typs TW100 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>.

### **Bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen**

In Ihrem Land gelten möglicherweise besondere Bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen.

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, finden Sie die Informationen für Ihr Land unter folgender Adresse:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## **GARANTIE**

TONOR bietet eine 2-jährige Garantie und kostenlosen Ersatz für Produkte, die NICHT durch Unfall, Veränderung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden. Wenn Sie das 30-tägige Rückgaberecht von Amazon überschreiten, können Sie uns weiterhin über unseren Shopify TONORMIC kontaktieren. Wir werden Ihnen gerne behilflich sein!

Français

## ENVIRONNEMENTS D'UTILISATION ET AVERTISSEMENT

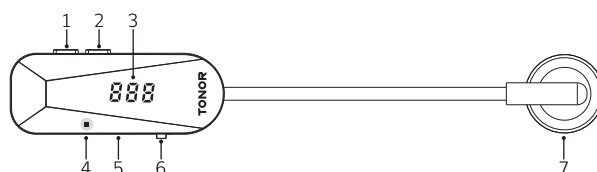


- Lors de l'utilisation de cet appareil, le tenir à l'écart de l'eau.
- Utilisez l'appareil dans un environnement ventilé et tenez-le à l'écart du feu.
- Comme il s'agit d'un appareil sans fil, veuillez le tenir à l'écart d'autres sources d'interférence.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Utilisez une alimentation électrique standard, une tension élevée peut endommager l'appareil.
- Lorsque la batterie est faible, le micro ou le récepteur s'éteint automatiquement. Veuillez le recharger.
- Il est recommandé d'utiliser le câble de charge d'origine pour tous les équipements de charge.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil pendant la charge.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1. Plage de fréquence : 510-530 MHz
2. Canaux : 20 canaux par canal
3. Puissance RF : <10dBm
4. Réponse en fréquence : 40Hz-18kHz
5. T.H.D : <0,03%
6. Batterie du micro/récepteur : Batterie lithium 602040 3,7V/450mAh
7. Temps de charge du micro et du récepteur : 1,5 heure
8. Autonomie de la batterie du micro : 5 heures
9. Autonomie de la batterie du récepteur : 6,5 heures
10. Distance de fonctionnement : 30m

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR L'ÉMETTEUR

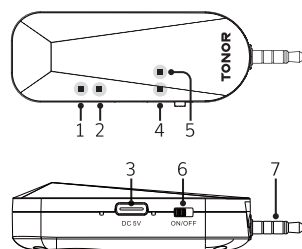


1. +
  - Appuyez longuement pendant 5 secondes pour passer en mode d'appairage.
  - Lors du réglage du volume, l'écran affiche de U00 à U10.
  - Lors du réglage de la fréquence, l'écran affiche de C01 à C20.
2. -
  - Appuyez longuement pendant 3 secondes pour changer de mode d'affichage (mode Fréquence/mode Volume/mode Alimentation).
  - Lors du réglage du volume, l'écran affiche de U10 à U00.
  - Lors du réglage de la fréquence, l'écran s'affiche de C20 à C01.
3. Écran d'affichage
4. Témoin de charge
  - Le voyant rouge s'allume lorsque l'appareil est en charge et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.
5. Interface de chargement TYPE-C
6. Interrupteur
7. Microphone

### Écran d'affichage

|  |                           |                                             |
|--|---------------------------|---------------------------------------------|
|  | Affichage de la fréquence | Appuyez longuement sur « - » pour changer.  |
|  | Affichage du volume       |                                             |
|  | Affichage de la batterie  |                                             |
|  | Mode d'appairage          | Appuyez longuement sur « + » pour appairer. |

## INSTRUCTIONS POUR LE RÉCEPTEUR



1. Indicateur de charge  
- Le voyant rouge s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est complète.
2. Indicateur de connexion  
- La lumière bleue s'allume lorsque le microphone est correctement connecté, et s'éteint lorsqu'il n'est pas connecté.
3. Interface de chargement TYPE-C
4. Indicateur d'alimentation  
- Voyant vert lorsque l'appareil est sous tension, éteint lorsqu'il est hors tension.
5. Indicateur de batterie faible  
- Le voyant rouge clignote lorsque la batterie est faible.
6. Interrupteur
7. Prise de 3,5 mm

## ÉTAPES DE L'APPAIRAGE

1. Allumez le casque et le récepteur.
2. Appuyez sur la touche « + » et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche « PA » en clignotant, puis relâchez la touche.
3. Attendez que le voyant bleu du récepteur s'allume, indiquant que l'appairage est réussi.

## DÉPANNAGE

1. Les microphones sont allumés, mais il n'y a pas de son.
  - Vérifiez le niveau du volume.
  - Reconnectez le microphone et le récepteur en suivant les étapes de l'appairage.
2. Le signal reçu contient du bruit ou des interférences.
  - Passez à d'autres canaux.
  - Vérifiez si la distance de réception dépasse la portée maximale.
3. Le microphone ne peut pas être mis en marche.
  - Vérifiez si le microphone est complètement chargé.
4. Plusieurs ensembles utilisés ensemble.
  - Chaque ensemble de produits est apparié une fois selon les « ÉTAPES DE L'APPAIRAGE ».
  - Réglez une nouvelle fréquence pour chacun. Il est recommandé d'utiliser jusqu'à 10 ensembles en même temps.

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

### • Directive RoHS (2011/65/EU)

Par la présente, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO, LIMITED déclare que l'équipement radio de type TW100 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

### Conditions et restrictions d'utilisation des fréquences

Il peut exister des conditions et des restrictions particulières pour l'utilisation des fréquences dans votre pays.

Avant de mettre le produit en service, recherchez les informations relatives à votre pays à l'adresse suivante :

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## GARANTIE

TONOR fournit 2 modes de contact pour le service après-vente, ainsi qu'un remplacement gratuit pour les produits qui ne sont PAS endommagés suite à un accident, une altération, une mauvaise utilisation, une négligence ou un abus. Si vous dépassez les 30 jours de la politique de retour d'Amazon, vous pouvez toujours nous contacter par le biais de notre Shopify TONORMIC. Nous vous servons avec sincérité !

Italiano

## AMBIENTI DI UTILIZZO E ATTENZIONE

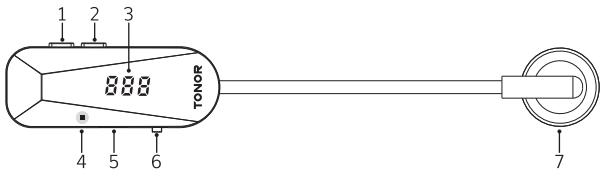


- Tenere il dispositivo lontano dall'acqua durante l'uso.
- Usare in un ambiente ventilato, lontano da fonti di calore o fiamme.
- Essendo un dispositivo wireless, mantenere a distanza da fonti di interferenza.
- Non smontare il dispositivo.
- Utilizzare un alimentatore standard, poiché un'alta tensione potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Quando la batteria è scarica, il microfono o il ricevitore si spegneranno automaticamente. Ricaricarli tempestivamente.
- È consigliato utilizzare il cavo di ricarica originale per tutti i dispositivi.
- Si sconsiglia di utilizzare il dispositivo durante la ricarica.

## SPECIFICHE TECNICHE

1. Gamma di frequenza: 510-530 MHz
2. Canali: 20 canali per ciascun canale
3. Potenza RF: <10dBm
4. Risposta in frequenza: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Batteria microfono/ricevitore: Batteria al litio 602040 3,7V/450mAh
7. Tempo di ricarica microfono e ricevitore: 1,5 ore
8. Durata della batteria del microfono: 5 ore
9. Durata della batteria del ricevitore: 6,5 ore
10. Distanza di lavoro: 30m

ISTRUZIONI PER L'USO DEL TRASMETTITORE

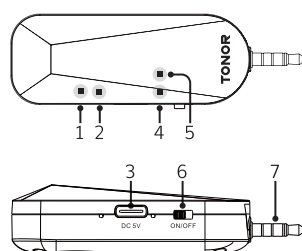


- 1. Tasto +
  - Tenere premuto per 5 secondi per entrare in modalità accoppiamento.
  - Durante la regolazione del volume, il display mostrerà da U00 a U10.
  - Durante la regolazione della frequenza, il display mostrerà da C01 a C20.
- 2. Tasto -
  - Tenere premuto per 3 secondi per cambiare modalità di visualizzazione (Modalità Frequenza/Modalità Volume/Modalità Batteria).
  - Durante la regolazione del volume, il display mostrerà da U10 a U00.
  - Durante la regolazione della frequenza, il display mostrerà da C20 a C01.
- 3. Schermo di visualizzazione
- 4. Indicatore di carica
  - La luce rossa si accende durante la ricarica e si spegne quando il dispositivo è completamente carico.
- 5. Interfaccia di ricarica TYPE-C
- 6. Interruttore
- 7. Microfono

Schermo di Visualizzazione

|  |                                 |                                                         |
|--|---------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Visualizzazione della frequenza | Tenere premuto il tasto - per cambiare.                 |
|  | Visualizzazione del volume      |                                                         |
|  | Visualizzazione della batteria  |                                                         |
|  | Modalità accoppiamento          | Tenere premuto il tasto + per eseguire l'accoppiamento. |

## ISTRUZIONI PER IL RICEVITORE



1. Indicatore di carica
  - La luce rossa si accende durante la ricarica e si spegne quando la carica è completa.
2. Indicatore di connessione
  - La luce blu si accende quando il microfono è connesso correttamente e si spegne quando non è connesso.
3. Interfaccia di ricarica TYPE-C
4. Indicatore di alimentazione
  - La luce verde si accende quando il dispositivo è acceso e si spegne quando è spento.
5. Indicatore di batteria scarica
  - La luce rossa lampeggia quando la batteria è quasi scarica.
6. Interruttore
7. Jack da 3,5 mm

## PASSAGGI PER L'ACCOPIAMENTO

1. Accendi il microfono e il ricevitore.
2. Premi e tieni premuto il tasto + per 5 secondi fino a quando sullo schermo appare "PA" lampeggiante, quindi rilascia il pulsante.
3. Attendi che la luce blu sul ricevitore si accenda, indicando che l'accoppiamento è avvenuto con successo.

## **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

1. Il microfono è acceso, ma non si sente alcun suono.
  - Controllare il livello del volume.
  - Riconnettere il microfono e il ricevitore seguendo i passaggi descritti in "PASSAGGI PER L'ACCOPIAMENTO".
2. Segnale ricevuto con rumore o interferenze.
  - Cambiare canale.
  - Verificare che la distanza di ricezione non superi il raggio massimo consentito.
3. Il microfono non si accende.
  - Controllare che il microfono sia completamente carico.
4. Utilizzo di più set contemporaneamente.
  - Ogni set di prodotti deve essere accoppiato una volta seguendo i "PASSAGGI PER L'ACCOPIAMENTO".
  - Impostare una frequenza diversa per ogni set. Si consiglia di utilizzare al massimo 10 set contemporaneamente.

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

### **• Direttiva RoHS (2011/65/UE)**

Con la presente, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW100 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

[<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>]

## **Condizioni e restrizioni per l'uso delle frequenze**

Possono esserci condizioni e restrizioni speciali per l'uso delle frequenze nel tuo paese.

Prima di mettere in funzione il prodotto, consulta le informazioni relative al tuo paese al seguente indirizzo:

[<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>]

## **GARANZIA**

TONOR fornisce 2 anni di servizio post-vendita e sostituzione gratuita per i prodotti che NON sono danneggiati a causa di incidenti, alterazioni, uso improprio, negligenza o abuso. Se sono stati superati i 30 giorni di politica di reso Amazon, puoi ancora contattarci attraverso il nostro Shopify TONORMIC. Saremo lieti di servirti!

Español

## ENTORNOS DE OPERACIÓN Y PRECAUCIÓN

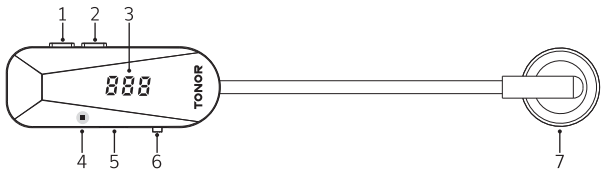


- Al usar este dispositivo, manténgalo alejado del agua.
- Utilice el dispositivo en un ambiente ventilado y manténgalo lejos del fuego.
- Dado que es un dispositivo inalámbrico, manténgalo alejado de otras fuentes de interferencia.
- No desmonte el dispositivo.
- Utilice el suministro de energía estándar; un voltaje alto podría dañar el dispositivo.
- Cuando la batería esté baja, el micrófono o receptor se apagará automáticamente. Cárguelo.
- Se recomienda usar el cable de carga original para todos los equipos de carga.
- No se recomienda utilizar el equipo mientras se carga.

## ESPECIFICACIONES

1. Rango de frecuencia: 510-530 MHz
2. Canales: 20 canales por cada canal
3. Potencia RF: <10dBm
4. Respuesta de frecuencia: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Batería del micrófono/receptor: Batería de litio 602040 3,7V/450mAh
7. Tiempo de carga del micrófono y receptor: 1,5 horas
8. Duración de la batería del micrófono: 5 horas
9. Duración de la batería del receptor: 6,5 horas
10. Distancia de trabajo: 30m

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL TRANSMISOR

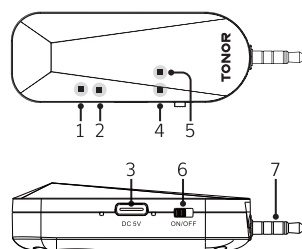


- 1. +
  - Mantenga presionado durante 5 segundos para cambiar al modo de emparejamiento.
  - Al ajustar el volumen, la pantalla mostrará de U00 a U10.
  - Al ajustar la frecuencia, la pantalla mostrará de C01 a C20.
- 2. -
  - Mantenga presionado durante 3 segundos para cambiar entre los modos de pantalla (frecuencia/volumen/potencia).
  - Al ajustar el volumen, la pantalla mostrará de U10 a U00.
  - Al ajustar la frecuencia, la pantalla mostrará de C20 a C01.
- 3. Pantalla
- 4. Indicador de carga
  - La luz roja se enciende al cargar y se apaga cuando está completamente cargado.
- 5. Interfaz de carga TYPE-C
- 6. Interruptor
- 7. Micrófono

PANTALLA

|  |                        |                                         |
|--|------------------------|-----------------------------------------|
|  | Pantalla de frecuencia | mantenga presionado "-" para cambiar.   |
|  | Pantalla de volumen    |                                         |
|  | Pantalla de batería    |                                         |
|  | Modo de emparejamiento | mantenga presionado "+" para emparejar. |

## INSTRUCCIONES DEL RECEPTOR



1. Indicador de carga
  - La luz roja se enciende al cargar y se apaga cuando está completamente cargado.
2. Indicador de conexión
  - La luz azul se enciende cuando el micrófono está conectado correctamente y se apaga cuando no lo está.
3. Interfaz de carga TYPE-C
4. Indicador de encendido
  - Luz verde cuando está encendido, se apaga cuando está apagado.
5. Indicador de batería baja
  - La luz roja parpadea cuando la batería está baja.
6. Interruptor
7. Conector de 3,5 mm

## PASOS PARA EMPAREJAR

1. Encienda el auricular y el receptor.
2. Mantenga presionado el botón "+" durante 5 segundos hasta que la pantalla parpadee "PA" y luego suelte el botón.
3. Espere a que la luz azul del receptor se encienda, lo que indica que el emparejamiento fue exitoso.

## **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

1. Enciende los micrófonos, pero no hay sonido.
  - Verifique el nivel de volumen.
  - Vuelva a conectar el micrófono y el receptor según los PASOS PARA EMPAREJAR.
2. Señal recibida con ruido o interferencia.
  - Cambie a otros canales.
  - Verifique si la distancia de recepción supera el rango máximo.
3. El micrófono no se enciende.
  - Verifique si el micrófono está completamente cargado.
4. Uso de múltiples juegos simultáneamente.
  - Cada juego de productos se empareja una vez según los "PASOS PARA EMPAREJAR".
  - Ajuste cada frecuencia a una diferente. Se recomienda usar hasta 10 juegos al mismo tiempo.

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**

### **- Directiva RoHS (2011/65/UE)**

Por la presente, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED declara que el tipo de equipo de radio TW100 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

### **Condiciones y restricciones para el uso de frecuencias**

Puede haber condiciones especiales y restricciones para el uso de frecuencias en su país.

Antes de poner el producto en funcionamiento, consulte la información para su país en la siguiente dirección:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## **GARANTÍA**

TONOR proporciona 2 años de asistencia posventa, incluyendo el reemplazo gratuito de aquellos productos que NO estén dañados como resultado de un accidente, alteración, mal uso, negligencia o abuso. Si supera los 30 días establecidos en la política de devoluciones de Amazon, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestra tienda Shopify TONORMIC. ¡Le atenderemos encantados!

**Holenderski**

## **GEBRUIKSOMGEVING & WAARSCHUWING**

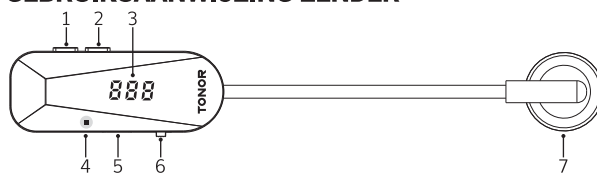


- Houd dit apparaat uit de buurt van water.
- Gebruik het apparaat in een geventileerde omgeving en houd het uit de buurt van vuur.
- Omdat het een draadloos apparaat is, houd het uit de buurt van andere storende bronnen.
- Haal het apparaat niet uit elkaar.
- Gebruik de standaard stroomvoorziening, een hoge spanning kan het apparaat beschadigen.
- Als de batterij bijna leeg is, wordt de microfoon of ontvanger automatisch uitgeschakeld. Laad het apparaat op.
- Gebruik bij voorkeur de originele oplaadkabel voor alle oplaadapparatuur.
- Het wordt niet aangeraden om de apparatuur te gebruiken tijdens het opladen.

## **SPECIFICATIES**

1. Frequentiebereik: 510-530 MHz
2. Kanalen: 20 kanalen per kanaal
3. RF-vermogen: <10dBm
4. Frequentierespons: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Microfoon-/ontvangerbatterij: Lithiumbatterij 602040 3,7V/450mAh
7. Oplaadtijd microfoon en ontvanger: 1,5 uur
8. Batterijduur microfoon: 5 uur
9. Batterijduur ontvanger: 6,5 uur
10. Werkafstand: 30m

## GEBRUIKSAANWIJZING ZENDER



1. +

- 5 seconden lang ingedrukt houden om over te schakelen naar de koppelingsmodus.

- Wanneer je het volume aanpast, wordt op het scherm U00 tot U10 weergegeven.

- Wanneer je de frequentie aanpast, wordt op het scherm C01 tot C20 weergegeven.

2. -

- 3 seconden lang ingedrukt houden om van weergavemodus te wisselen (Frequentiemodus/Volumemodus/Vermogensmodus).

- Wanneer je het volume aanpast, wordt op het scherm U10 tot U00 weergegeven.

- Bij het aanpassen van de frequentie wordt op het scherm C20 tot C01 weergegeven.

3. Het displayscherm

4. Oplaadindicatorlampje

- Het rode lampje gaat branden tijdens het opladen en gaat uit wanneer het volledig is opgeladen.

5. TYPE-C oplaadinterface

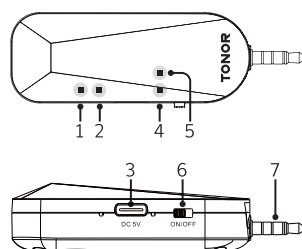
6. Schakelaar

7. Microfoon

### Displayscherm

|  |                    |                                   |
|--|--------------------|-----------------------------------|
|  | Frequentieweergave | Druk lang op "-" om te schakelen. |
|  | Volumeweergave     |                                   |
|  | Batterijweergave   |                                   |
|  | Koppelingsmodus    | Druk lang op "+" om te koppelen.  |

## GEBRUIKSAANWIJZING ONTVANGER



1. Oplaadindicator
  - Het rode lampje gaat branden tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.
2. Verbindingsindicator
  - Het blauwe lampje gaat branden wanneer de microfoon met succes is aangesloten, en gaat uit wanneer de microfoon niet is aangesloten.
3. TYPE-C oplaadinterface
4. Stroomindicator
  - Groen licht wanneer ingeschakeld, uit wanneer uitgeschakeld.
5. Indicator batterij bijna leeg
  - Rood lampje knippert als de batterij bijna leeg is.
6. Schakelaar
7. 3,5 mm stekker

## STAPPEN OM TE KOPPELEN

1. Zet de headset en ontvanger aan.
2. Houd de "+"-knop 5 seconden ingedrukt totdat "PA" op het scherm knippert en laat de knop los.
3. Wacht tot het blauwe lampje op de ontvanger gaat branden om aan te geven dat het koppelen is gelukt.

## PROBLEEMOPLOSSING

1. De microfoons staan aan, maar geven geen geluid.
  - Controleer het volumeniveau.
  - Sluit de microfoon en ontvanger opnieuw aan volgens de STAPPEN OM TE KOPPELEN.
2. Het ontvangen signaal bevat ruis of interferentie.
  - Schakel over naar andere kanalen.
  - Controleer of de ontvangstafstand het maximale bereik overschrijdt.
3. De microfoon kan niet worden ingeschakeld.
  - Controleer of de microfoon volledig opgeladen is.
4. Meerdere sets worden samen gebruikt.
  - Elke set producten wordt eenmaal gekoppeld volgens " STAPPEN OM TE KOPPELEN ".
  - Pas elke frequentie aan naar een andere frequentie. Het wordt aanbevolen om maximaal 10 sets tegelijk te gebruiken.

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### • RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hierbij verklaart EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED dat de radioapparatuur van het type TW100 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

### Voorwaarden en beperkingen voor het gebruik van frequenties

Er kunnen speciale voorwaarden en beperkingen zijn voor het gebruik van frequenties in jouw land.

Voordat je het product in gebruik neemt, moet je de informatie voor jouw land opzoeken op het volgende adres:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## GARANTIE

TONOR biedt 2 jaar service na verkoop, gratis vervanging voor producten die NIET beschadigd zijn als gevolg van een ongeval, wijziging, verkeerd gebruik, nalatigheid of misbruik. Bij overschrijding van de 30 dagen van het Amazon-terugkeerbeleid, kan je nog steeds contact met ons opnemen via onze Shopify TONOR. Wij zullen je met volledige oprechtheid van dienst zijn!

Svenska

## DRIFTSMILJÖER & VARNING

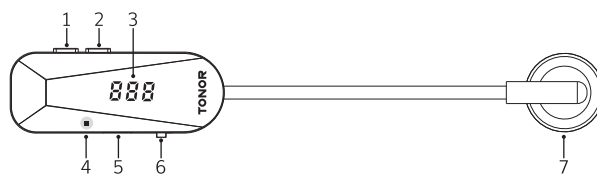


- Enheten får inte användas i närheten av vatten.
- Använd enheten i en väl ventilerad miljö och håll den borta från öppen eld.
- Eftersom enheten är trådlös ska den hållas borta från andra störningskällor.
- Ta inte isär enheten.
- Använd vanlig strömförsörjning, högspänning kan skada enheten.
- När batterinivån är låg stängs mikrofonen eller receiveern automatiskt av. Ladda den.
- Det rekommenderas att använda originalkabeln för all laddning-sutrustning.
- Utrustningen bör ej användas under laddning.

## SPECIFIKATIONER

1. Frekvensområde: 510-530 MHz
2. Kanaler: 20 kanaler per kanal
3. RF-effekt: <10dBm
4. Frekvensrespons: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Mikrofon-/mottagarbatteri: Litiumbatteri 602040 3,7V/450mAh
7. Laddningstid mikrofon och mottagare: 1,5 timmar
8. Batteritid mikrofon: 5 timmar
9. Batteritid mottagare: 6,5 timmar
10. Arbetsavstånd: 30m

## BRUKSANVISNING FÖR SÄNDARE

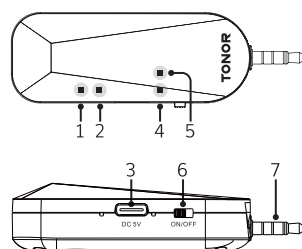


1. +
  - Tryck länge i 5 sekunder för att växla till parkopplingsläge.
  - När du justerar volymen visar skärmen från U00 till U10.
  - När du justerar frekvensen visar skärmen från C01 till C20.
2. -
  - Tryck länge i 3 sekunder för att växla visningsläge (frekvensläge/volymläge/effektläge).
  - När du justerar volymen visar skärmen från U10 till U00.
  - När du justerar frekvensen visar skärmen från C20 till C01.
3. Displayskärm
4. Laddningsindikator
  - Lyser rött vid laddning och slocknar när laddningen är klar.
5. TYP-C laddningsgränssnitt
6. Omkopplare
7. Mikrofon

### Displayskärm

|  |                  |                                       |
|--|------------------|---------------------------------------|
|  | Frekvensvisning  | Tryck länge på "-" för att växla.     |
|  | Volymvisning     |                                       |
|  | Batterivisning   |                                       |
|  | Parkopplingsläge | Tryck länge på "+" för att parkoppla. |

## ANVISNINGAR FÖR RECEIVER



1. Laddningsindikator
  - Lyser rött vid laddning och slocknar när laddningen är klar.
2. Anslutningsindikator
  - Lyser blått när mikrofonen är korrekt ansluten och släcks när den inte är ansluten.
3. TYP-C laddningsgränssnitt
4. Strömindikator
  - Lyser grönt när strömmen är påslagen, släcks när den är avstängd.
5. Indikator för lågt batteri
  - Blinkar rött när batterinivån är låg.
6. Omkopplare
7. 3,5 mm kontakt

## ANVISNINGAR FÖR ATT PARKOPPLA

1. Slå på headset och receiver.
2. Håll knappen "+" intryckt i 5 sekunder tills "PA" blinkar på skärmen och släpp sedan knappen.
3. Vänta tills det blå ljuset på receivern tänds, vilket indikerar att parkopplingen är klar.

## FELSÖKNING

1. Mikrofonerna är påslagna med har inget ljud.
  - Kontrollera volymnivån.
  - Anslut mikrofonen och receivern på nytt enligt ANVISNINGAR FÖR ATT PARKOPPLA.
2. Får signal med brus eller störningar.
  - Byt till andra kanaler.
  - Kontrollera om mottagaravståndet överskrider den maximala räckvidden.
3. Mikrofonen kan inte slås på.
  - Kontrollera att mikrofonen är fulladdad.
4. Flera uppsättningar som används tillsammans.
  - Varje uppsättning produkter parkopplas en gång enligt "ANVISNINGAR FÖR ATT PARKOPPLA".
  - Ställ in olika frekvenser för varje uppsättning. Vi rekommenderar att du använder upp till 10 uppsättningar samtidigt.

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

### • RoHS-direktivet (2011/65/EU)

EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED försäkrar härmed att radioutrustningen av typen TW100 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns att tillgå på följande internetadress:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

### Villkor och begränsningar för användning av frekvenser

TSärskilda villkor och begränsningar kan gälla för frekvensanvändningen i ditt land.

Innan du tar produkten i bruk bör du kontrollera informationen för ditt land på följande adress:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## GARANTI

TONOR erbjuder 2 års kundservice, gratis utbyte av produkter som INTE är skadade till följd av olyckshändelse, modifiering, felaktig användning, vårdslöshet eller missbruk. Om det går längre tid än Amazons 30 dagars returpolicy kan du fortfarande kontakta oss via vår Shopify TONORMIC. Vi gör vårt bästa för att hjälpa dig!

Polski

## ŚRODOWISKO PRACY I OSTRZEŻENIE

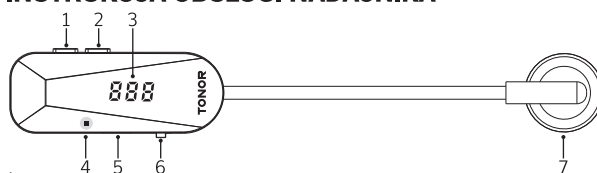


- Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać je z dala od wody.
- Z urządzenia należy korzystać w wentylowanym pomieszczeniu, z dala od ognia.
- Ponieważ jest to urządzenie bezprzewodowe, należy trzymać je z dala od innych źródeł zakłóceń.
- Nie rozbieraj urządzenia na części.
- Należy używać standardowego zasilacza, wysokie napięcie może uszkodzić urządzenie.
- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, mikrofon lub odbiornik wyłączy się automatycznie. Należy go naładować.
- Zaleca się używanie oryginalnego kabla ładującego do wszystkich ładowanych urządzeń.
- Nie zaleca się korzystania z urządzenia podczas ładowania.

## SPECYFIKACJA

1. Zakres częstotliwości: 510-530 MHz
2. Kanały: 20 kanałów na kanał
3. Moc RF: <10dBm
4. Pasmo przenoszenia: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Bateria mikrofonu/odbiornika: Bateria litowa 602040 3,7V/450mAh
7. Czas ładowania mikrofonu i odbiornika: 1,5 godziny
8. Czas pracy baterii mikrofonu: 5 godzin
9. Czas pracy baterii odbiornika: 6,5 godziny
10. Zasięg działania: 30m

## INSTRUKCJA OBSŁUGI NADAJNIKA



1. +

- Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby przejść do trybu parowania.  
- Podczas regulacji głośności na ekranie będą wyświetlane wartości od U00 do U10.

- Podczas regulacji częstotliwości na ekranie będą wyświetlane wartości od C01 do C20.

2. -

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przełączyć tryby wyświetlania (tryb częstotliwości/tryb głośności/tryb zasilania).

- Podczas regulacji głośności na ekranie będą wyświetlane wartości od U10 do U00.

- Podczas regulacji częstotliwości na ekranie będą wyświetlane wartości od C20 do C01.

3. Ekran wyświetlacza

4. Kontrolka ładowania

- Czerwone światło włącza się podczas ładowania i wyłącza po pełnym naładowaniu.

5. Interfejs ładowania TYPE-C

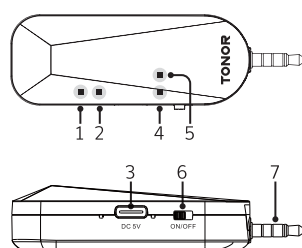
6. Przełącznik

7. Mikrofon

### Ekran wyświetlacza

|  |                             |                                                      |
|--|-----------------------------|------------------------------------------------------|
|  | Wyświetlanie częstotliwości | Naciśnij i przytrzymaj przycisk „-”, aby przełączyć. |
|  | Wyświetlanie głośności      |                                                      |
|  | Wyświetlacz baterii         |                                                      |
|  | Tryb parowania              | Naciśnij i przytrzymaj „+”, aby sparować.            |

## INSTRUKCJA OBSŁUGI ODBIORNIKA



1. Wskaźnik ładowania  
- Czerwone światło zapala się podczas ładowania, gaśnie po pełnym naładowaniu.
2. Wskaźnik połączenia  
- Niebieskie światło włącza się po pomyślnym podłączeniu mikrofonu, wyłącza się, gdy mikrofon nie jest podłączony.
3. Interfejs ładowania TYPE-C
4. Wskaźnik zasilania  
- Zielone światło po włączeniu, wyłączone po wyłączeniu.
5. Wskaźnik niskiego poziomu baterii  
- Czerwone światło miga, gdy poziom naładowania baterii jest niski.
6. Przełącznik
7. Wtyczka 3,5 mm

## KROKI DO PAROWANIA

1. Włącz zestaw słuchawkowy i słuchawkę.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „+” przez 5 sekund, aż na ekranie zacznie migać „PA”, a następnie zwolnij przycisk.
3. Poczekaj, aż niebieska dioda na słuchawce zaświeci się, wskazując, że parowanie powiodło się.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Włącz mikrofony, ale dźwięk jest włączony.
  - Sprawdź poziom głośności.
  - Podłącz ponownie mikrofon i odbiornik zgodnie z KROKAMI DO PAROWANIA.
2. Odbierany sygnał z szumami lub zakłóceniami.
  - Zmień kanał.
  - Sprawdź, czy odległość odbioru przekracza maksymalny zasięg.
3. Nie można włączyć mikrofonu.
  - Sprawdź, czy mikrofon jest w pełni naładowany.
4. Wiele zestawów używanych razem.
  - Każdy zestaw produktów jest parowany jeden raz zgodnie z „KROKAMI DO PAROWANIA”.
  - Ustaw każdą częstotliwość na inną. Zaleca się używanie do 10 zestawów jednocześnie.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

### • Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Niniejszym EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED oświadcza, że urządzenie radiowe typu TW100 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformit>

### Warunki i ograniczenia dotyczące korzystania z częstotliwości

W danym kraju mogą obowiązywać specjalne warunki i ograniczenia dotyczące korzystania z częstotliwości.

Przed uruchomieniem produktu należy znaleźć informacje dotyczące danego kraju pod następującym adresem:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## GWARANCJA

TONOR zapewnia 2 lata obsługi posprzedażowej, bezpłatną wymianę na produkty, które NIE są uszkodzone w wyniku wypadku, przeróbki, niewłaściwego użycia, zaniedbania lub nadużycia. Jeśli przekroczysz 30 dni polityki zwrotu Amazon, nadal możesz skontaktować się z nami za pośrednictwem naszego Shopify TONORMIC. Obsłużymy Cię najlepiej jak umiemy.

Türkçe

## ÇALIŞMA ORTAMLARI ve UYARI

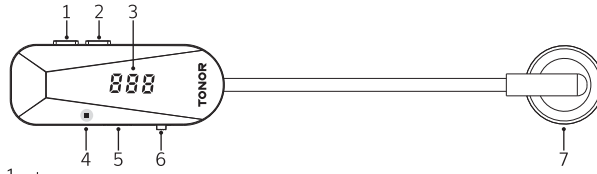


- Cihazı kullanırken sudan uzak tutun.
- Cihazı iyi havalandırılan ortamlarda kullanın ve ateşten uzak tutun.
- Kablosuz bir cihaz olduğundan parazit yapabilecek diğer kaynaklardan uzak tutun.
- Cihazı parçalara ayırmayın.
- Lütfen standart güç kaynağını kullanın, yüksek voltaj cihaza zarar verebilir.
- Pil azaldığında mikrofon veya alıcı otomatik olarak kapanır. - Bu durumda lütfen şarj edin.
- Tüm şarj ekipmanları için orijinal şarj kablusunun kullanılması önerilir.
- Cihazı şarj ederken kullanmayın.

## ÖZELLİKLER

1. Frekans aralığı: 510-530 MHz
2. Kanallar: Her kanal için 20 kanal
3. RF gücü: <10dBm
4. Frekans yanıtı: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Mikrofon/Alıcı Pili: Lityum pil 602040 3,7V/450mAh
7. Mikrofon ve alıcı şarj süresi: 1,5 saat
8. Mikrofon pil ömrü: 5 saat
9. Alıcı pil ömrü: 6,5 saat
10. Çalışma mesafesi: 30m

## VERİCİ ÇALIŞTIRMA TALİMATI

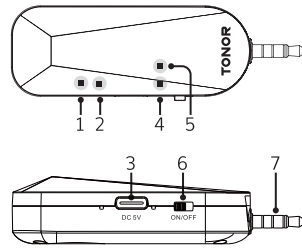


1. +
  - Eşleştirme moduna geçmek için 5 saniye basılı tutun.
  - Ses seviyesini ayarlarken ekranda U00 ile U10 arasında değerler gösterilir.
  - Frekans ayarlarken ekranda C01 ile C20 arasında değerler gösterilir.
2. -
  - Ekran modları arasında geçiş yapmak için 3 saniye boyunca basılı tutun (Frekans modu/Ses modu/Güç modu).
  - Ses seviyesini ayarlarken ekranda U10 ile U00 arasında değerler gösterilir.
  - Frekans ayarlarken ekranda C20 ile C01 arasında değerler gösterilir.
3. Ekran
4. Şarj gösterge ışığı
  - Şarj sırasında kırmızı ışık yanar, cihaz tamamen şarj olduğunda söner.
5. TYPE-C Şarj Arayüzü
6. Anahtar
7. Mikrofon

### Ekran

|  |                     |                                  |
|--|---------------------|----------------------------------|
|  | Frekans ekranı      | Değiştirmek için "-" uzun basın. |
|  | Ses seviyesi ekranı |                                  |
|  | Pil ekranı          |                                  |
|  | Eşleştirme modu     | Eşleştirmek için "+" basın.      |

## ALICI TALİMATLARI



1. Şarj göstergesi  
- Şarj sırasında kırmızı ışık yanar, cihaz tamamen şarj olduğunda söner.
2. Bağlantı göstergesi  
- Mikrofon başarıyla bağlandığında mavi ışık yanar, bağlı olmadığında ışık söner.
3. TYPE-C Şarj Arayüzü
4. Güç göstergesi  
- Cihaz açıkken yeşil ışık yanar, cihaz kapalıyken ışık söner.
5. Düşük pil göstergesi  
- Pil azaldığında kırmızı ışık yanıp söner.
6. Anahtar
7. 3.5mm jack

## EŞLEŞTİRME ADIMLARI

1. Kulaklığı ve alıcıyı açın.
2. Ekranda "PA" ibaresi yanı sönene kadar "+" butonunu 5 saniye boyunca basılı tutun ve ardından butonu bırakın.
3. Alıcıda eşleştirmenin başarılı olduğunu belirten mavi ışığın yanmasını bekleyin.

## SORUN GİDERME

1. Mikrofon açık ancak ses gelmiyor.
  - Ses seviyesini kontrol edin.
  - EŞLEŞTİRME ADIMLARI'na göre mikrofonu ve alıcıyı yeniden bağlayın.
2. Alınan sinyalde gürültü veya parazit var.
  - Diğer kanallara geçin.
  - Alıcı mesafesinin maksimum mesafe aralığını aşp aşmadığını kontrol edin.
3. Mikrofon açılmıyor.
  - Mikrofonun tam şarjlı olup olmadığını kontrol edin.
4. Aynı anda birden fazla cihaz kullanmak.
  - Her bir cihaz, "EŞLEŞTİRME ADIMLARI"na göre bir kez eşleştirilir.
  - Her bir frekansı, her bir cihaz için ayarlayın. Aynı anda en fazla 10 cihaz kullanılması tavsiye edilir.

## AB UYGUNLUK BEYANI

### • RoHS Yönetmeliği (2011/65/EU)

EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED işbu belge ile TW100 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU sayılı yönetmeliğe uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanı ile ilgili tüm belgeyi aşağıdaki internet adresinden görebilirsiniz:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

### Frekansları kullanma koşulları ve kısıtlamalar

Ülkenizde frekansları kullanma konusunda bazı özel koşullar ve kısıtlamalar olabilir.

Cihazı çalıştırmadan önce aşağıdaki adresten ülkenizle ilgili bilgileri görebilirsiniz:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## GARANTİ

TONOR; kaza, değişiklik, yanlış kullanım, ihmal veya kötüye kullanım kaynaklı HASAR GÖRMEMİŞ ürünler için 2 yıl ücretsiz değişim ve satış sonrası hizmet sunar. 30 günlük Amazon iade politikasını aşıyorsanız Shopify TONORMIC aracılığıyla bizimle iletişime geçebilirsiniz. Tüm samimiyetimizle size hizmet sunacağız!

Portuguese

## AMBIENTES DE USO E AVISO

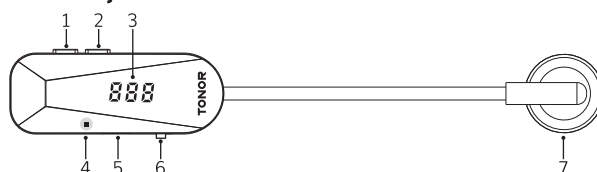


- Ao usar este dispositivo, mantenha-o longe da água.
- Use o dispositivo em um ambiente ventilado e mantenha-o longe do fogo.
- Como se trata de um dispositivo sem fio, mantenha-o afastado de outras fontes de interferência.
- Não desmonte o dispositivo.
- Use a fonte de alimentação padrão, pois a alta tensão pode danificar o dispositivo.
- Quando a bateria estiver fraca, o microfone ou o receptor serão desligados automaticamente. Por favor, recarregue.
- Recomenda-se usar o cabo de carregamento original para todos os equipamentos de carregamento.
- Não é recomendável usar o equipamento durante o carregamento.

## ESPECIFICAÇÕES

1. Faixa de frequência: 510-530 MHz
2. Canais: 20 canais por canal
3. Potência RF: <10dBm
4. Resposta de frequência: 40Hz-18kHz
5. T.H.D: <0,03%
6. Bateria do microfone/receptor: Bateria de lítio 602040 3,7V/450mAh
7. Tempo de carregamento do microfone e receptor: 1,5 horas
8. Duração da bateria do microfone: 5 horas
9. Duração da bateria do receptor: 6,5 horas
10. Distância de trabalho: 30m

## INSTRUÇÕES DE USO DO TRANSMISSOR

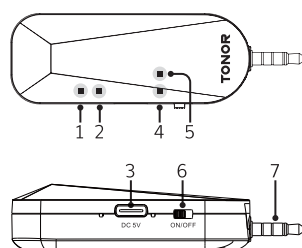


1. +
  - Pressione e segure por 5 segundos para alternar para o modo de emparelhamento.
  - Ao ajustar o volume, a tela exibirá de U00 a U10.
  - Ao ajustar a frequência, a tela exibirá de C01 a C20.
2. -
  - Pressione e segure por 3 segundos para alternar os modos de exibição (modo de frequência/modo de volume/modo de energia).
  - Ao ajustar o volume, a tela exibirá de U10 a U00.
  - Ao ajustar a frequência, a tela exibirá de C20 a C01.
3. Tela de exibição
4. Luz indicadora de carregamento
  - A luz vermelha acende durante o carregamento e apaga quando está totalmente carregado.
5. Interface de carregamento TIPO-C
6. Botão
7. Microfone

### Tela de Exibição

|  |                        |                                             |
|--|------------------------|---------------------------------------------|
|  | Visor de frequência    | Pressione e segure "-" "+" para alternar.   |
|  | Visor do volume        |                                             |
|  | Visor da bateria       |                                             |
|  | Modo de emparelhamento | Pressione e segure "-" "+" para emparelhar. |

## INSTRUÇÕES PARA O RECEPTOR



1. Indicador de carga
  - A luz vermelha acende quando está carregando e apaga quando está totalmente carregado.
2. Indicador de conexão
  - A luz azul acende quando o microfone é conectado com sucesso e apaga quando não está conectado.
3. Interface de carregamento TIPO-C
4. Indicador de energia
  - Luz verde quando ligado, apagado quando desligado.
5. Indicador de bateria fraca
  - A luz vermelha pisca quando a bateria está fraca.
6. Botão
7. Plugue de 3,5 mm

## PASSOS PARA EMPARELHAR

1. Ligue o fone de ouvido e o receptor.
2. Pressione e segure o botão "+" por 5 segundos até a tela piscar "PA" e, em seguida, solte o botão.
3. Aguarde até que a luz azul do receptor se acenda, indicando que o emparelhamento foi bem-sucedido.

## **SOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

1. Ligo os microfones, mas o som não está funcionando.
  - Verifique o nível de volume.
  - Reconecte o microfone e o receptor de acordo com os PASSOS PARA EMPARELHAR.
2. Sinal recebido com ruído ou interferência.
  - Mude para outros canais.
  - Verifique se a distância de recepção excede o alcance máximo.
3. O microfone não liga.
  - Verifique se o microfone está totalmente carregado.
4. Vários conjuntos usados juntos.
  - Cada conjunto de produtos é emparelhado uma vez, de acordo com os "PASSOS PARA EMPARELHAR".
  - Ajuste cada frequência para uma diferente. Recomenda-se usar até 10 conjuntos ao mesmo tempo.

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**

### **• Diretiva RoHS (2011/65/UE)**

Pelo presente, a EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED declara que o equipamento de rádio tipo TW100 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

### **Condições e restrições para o uso de frequências**

Pode haver condições e restrições especiais para o uso de frequências no seu país.

Antes de colocar o produto em operação, encontre as informações para o seu país no seguinte endereço:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

## **GARANTIA**

A TONOR oferece 2 anos de serviço pós-venda e substituição gratuita para produtos que NÃO estejam danificados devido a acidente, alteração, uso indevido, negligência ou abuso. Caso tenha ultrapassado o prazo de 30 dias da política de devolução da Amazon, você ainda pode entrar em contato conosco através do nosso Shopify TONORMIC. Nós o atenderemos com total sinceridade!

### **FCC Statement**

**US** **MX**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **ISED Statement**

**CA**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**FR**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### **RF Exposure Statement**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in distance 0mm between the radiator & your body without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans la distance 0mm entre le radiateur et votre corps sans restriction.

Product Name: Wireless Microphone TW100  
Model Number: 23030

FCC ID: 2AZNY-23030S

FREQ.RANGE: 510-530MHz  
Batch: LSTL35044601

| CHA/20CH |       |       |       |
|----------|-------|-------|-------|
| CH001    | 510.3 | CH011 | 520.3 |
| CH002    | 511.3 | CH012 | 521.3 |
| CH003    | 512.3 | CH013 | 522.3 |
| CH004    | 513.3 | CH014 | 523.3 |
| CH005    | 514.3 | CH015 | 524.3 |
| CH006    | 515.3 | CH016 | 525.3 |
| CH007    | 516.3 | CH017 | 526.3 |
| CH008    | 517.3 | CH018 | 527.3 |
| CH009    | 518.3 | CH019 | 528.3 |
| CH010    | 519.3 | CH020 | 529.3 |

|                                                                                     |    |    |    |        |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|--------|----|----|
|  | AT | BE | BG | CY     | CZ | DE |
|                                                                                     | DK | EE | EL | ES     | FI | FR |
|                                                                                     | HR | HU | IE | IT     | LT | LU |
|                                                                                     | LV | MT | NL | PL     | PT | RO |
|                                                                                     | SE | SI | SK | UK(NI) |    |    |

Official Website: [www.tonormic.com](http://www.tonormic.com)  
Customer Service Email: [support@tonormic.com](mailto:support@tonormic.com)



MANUFACTURER: EASTWEST ELECTRONIC  
COMMERCE CO., LIMITED  
ADDRESS: 6/F MANULIFE PLACE 348 KWUN  
TONG ROAD KL  
EMAIL: [SUPPORT@TONORMIC.COM](mailto:SUPPORT@TONORMIC.COM)

EC-REP: Lifewit GmbH  
ADDRESS: Friedenstraße 5 97072 Wuerzburg  
Germany  
EMAIL: [LIFEWITDE@LIFEWIT.COM](mailto:LIFEWITDE@LIFEWIT.COM)

UK-REP: LIFEWIT LIMITED  
ADDRESS: UNIT 2, VINCENT HOUSE,  
FIRCROFT WAY, EDENBRIDGE UNITED  
KINGDOM

US-REP: EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE  
CO US LIMITED  
ADDRESS: 3500 SOUTH DUPONT HIGHWAY,  
SUITE G106 DOVER, DE 19901 UNITED  
STATES

MADE IN CHINA

## **FCC Requirement**

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.